

## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies octavus et nonus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romae, 1865 [erschienen] 1866**

Caput IV. De obedientia ejus erga Patres spirituales, modo spiritualiter  
vivendi, et peregrinationibus sacris.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72229](#)

A tertio die Decembri: verum in hac Cardinalis presbyter S. Balbinæ, non Sabinæ, vocatus, ut et ab Ughello tom. 6 Italæ sacrae, ubi de episopis Teatinis col 746, a Contelorio et ab Oldoino.

f Francisea de Celano vocatur ab Ughello mox laudato.

t In Risabergensi monasterio Ordinis Cisterciensis in Nericia: vide § 6 Comment, prævii, ubi etiam de reliquo S. Birgitta filiabus, Meretta, Cæcilia, et S. Catharina est actum.

u Vide dicta lit. g hic.

x Anno 1373 die 23 Julii. Videsis supra Annata in cap. 3 Vitæ S. Birgittæ a Birgero, Upsalensi archiepiscopo, scriptæ, litt. mm.

y Inter annum 1344 et 1346.

z Hæc villa aliunde mihi haud nota est.

aa Petro, Vastenensi confessore, de quo su-

pra. bb Giennensis primum episcopus, dein ere-

mita.

## CAPUT IV.

B

*De obedientia ejus erga Patres spiri-*  
*tuales, modo spiritualiter vivendi,*  
*et peregrinationibus sacris.*

E directo-  
rum suo-  
rum  
a  
supple:  
non

Spiritualibus suis patribus a tam humiliter de-  
stulit, tam officio servit, tam prompte obe-  
dit, tamque perfecte propriam a se voluntate  
abdicavit, quod vix admittit credulitas; quod  
non solum domum egredi sine licentia, vel quid-  
quam aliud quamvis minimum facere \* presu-  
mebat; imo, quod mirum valde est, sanctuarium  
Romæ visitans, nec oculos quidem de terra le-  
vare, seu quemquam respicere presumebat. Cum  
enim ad stationes Romæ ceterasque pergeret  
devotiones, demissi capite incedebat, ne si in  
exterioribus sensus occuparentur corporis, ab in-  
teriori mens custodia cohibeatur. Visiones quippe  
divinas et revelationes, quas habebat, cogita-  
tiones, inspirations, tentationes spiritualibus

patribus referebat: illud tenens, illud respon-  
suum quoque semper propiciens, quod ipsi præ-  
cipiebant, prohibebant, et consultabant. Habebat  
duos seniores, maturos, virgines, atque expertos  
patres spirituales, qui usque ad ipsius obitum  
eam secuti sunt, quorum unus monachus et  
Prior Cistertiensis religiosissimus erat; alter ve-  
ro presbiter quidam secularis de Suecia venera-  
bilis et sanctissimæ vitae, dominus Petrus nun-  
cupatus b, qui omnem beatæ Birgittæ domum  
regebat, ipsam cum filia Grammaticam et can-  
tum, Christo iubente, docebat et in virtutem  
via paternalibus correptionibus virtuose educan-  
do utrasque edocebat. Silentium insuper, ora-  
tiones et temporum ordinationes primarias, et  
vigilias cunctaque alia de consilio et licentia  
patrum observabat et faciebat; eorum nihilomni-  
nus jussionibus quantunque arduis, proprie-  
voluntati contraria, illico et sponte et semper  
obtemperando.

jussu nunc-  
que,  
52 Unde, cum adhuc in partibus sue originis re-  
sideret, in monasterio Alvastri gravem incurrit infi-  
mitatem adeo, quod nullo modo curari eam pos-

Octobris Tomus IV.

se, medici assererent, nisi balneorum uteretur ad-  
miniculo; quod, ut audivit, ægre tulit, tum quia  
abstinere a talibus jam statuerat, tum quia, subla-  
to conjugi, inconveniens sibi dissolvi delitiosus ju-  
dicaret. At vero magister Mathias c, tunc con-  
fessor suus et pater, hoc auditio, dixit: In virtute  
tibi sanctæ obedientiae præcipio, quod, quidquid  
a medicis consultum tibi fuerit, incunctanter fac-  
ias, ut et tu corporis sanitatem lœteris, et per te  
cæteri animalium salutem consequantur. Cui illa,  
O mi Pater! inquit, si simpliciter mihi, fac, di-  
xisses; fecisset utique, quanto magis, quia autho-  
ritate tanta jubendo mandasti: num in anima mea  
summe gaudeo, quod vestri obedientiam sine re-  
morsu conscientia habeo pro obedientia; quippe  
euneta quantumvis difficultia admittere, insuper et  
mortem subire parata sum.

53 Die autem secunda post hoc oranti sibi etiam ab hoc  
Christus apparuit, dixitque: Scias, quod illi, qui a Christo  
videbantur spirituales in veteri lege, vocaban-  
tur Pharisei, qui habebant trin: lavabant au-  
tem se jugiter, ut viderentur mundi; jejuna-  
bant, et orabant in aperto, ut vocarentur sancti;  
docebant et præcepiebant multa, quæ ipsi

laudata,

minime faciebant: sed modicum profuit eis apud E  
Deum, quia intentio eorum erat corrupta et ani-  
ma immunda. Ergo sicut non profuit animæ  
lotio carnis sine munditia conscientia, sic nec  
obest animæ munda lotio carnis, dummodo fiat  
ex compassione et absque delectatione. Ideo plus  
placuit, mihi, quod obedisti magistro tuo contra  
contra velle tuum, quam si tuam secuta fuisses vo-  
luntatem contra præceptum ejus. Nam multi  
electorum meorum fuerunt, qui non carnales  
medicinas habuerunt, et placuerunt mihi: alii  
vero secundum dispositionem temporum et loco-  
rum ac infirmitatum diversarum adhibuerunt  
sibi medicinas, nec propterea displicerunt  
mihi; ideo obedientia illa, quæ nihil habet de  
propria voluntate, plus mihi placet, quam sacri-  
ficium magnum.

54 Item cum sobrietatis amore et penitentiae tota pendit

zelo, nec non illius amarissimi potus patientis  
Christi contemplatione extra horam bibere recu-  
saret; accidit quadam vice, tantam eam sitim  
perferre, quod vix posset verba formare: hoc agni-  
to, supradictus magister jussit eam potum sumere;  
et, quanquam nou modicum sibi difficile contra  
priorem venire consuetudinem videretur, tamen  
absque mora paternæ parens jussioni audit in  
spiritu; Quid times mutare vitam? Nunquid bonoru-  
rum tuorum egeo, aut meritis tuis cœlum intrabis?  
Obedias ergo magistro tuo; ipse enim expertus  
est conflictum duorum spirituum, scilicet veritatis  
et illusionis. Nam, etiamsi decies comederes et bi-  
beres in die propter obedientiam, tibi non imputabi-  
tur.

55 Refert Prior de Alvastro, quod dum ipse  
quadam die librum, qui "Speculum virginum" u  
prænotatur, in quo peregrinus monachus cum  
Theodora virginе de omnibus disputat virtutibus,  
eoram illa legeret, se vidente, beata Birgitta in  
spiritu rapta, ad se autem conversa, dixit: Audivi  
nunc in spiritu vocem mihi dicentem: quod  
virginitas meretur coronam, viduitas appropin-  
quetur Deo, conjugium non excludat a cœlo, et  
obedientia omnes introducit ad gloriam. Praefert  
etiam Maria virtutem obedientiae lib. iv Re-  
velationum cap. xxvi sub exemplo duorum ho-  
minum, dicens ad Birgittam: Ecce, si videris  
duos homines, alius est sub obedientia, alius in

ex amore  
obedientia.

68 libera

A. BERTHOL-  
do.

libera potestate : si ille, qui liber est, jejunet, simplicem habebit mercedem : sed si is, qui sub obedientia est, comedat illa die carnes secundum instituta Regulas suæ, et propter obedientiam, attamen libentius jejunaret, si non obssisteret, obedientia, iste habebit duplificem mercedem, unam propter obedientiam, aliam propter dilationem desiderii sui, et non impletionem suæ voluntatis.

Tum in  
Suecia,

<sup>a</sup>  
an famili-  
latam esse  
cognovi?

<sup>c</sup>

<sup>d</sup>

<sup>e</sup>

<sup>f</sup>

<sup>g</sup>

<sup>h</sup>

<sup>i</sup>

<sup>k</sup>

<sup>l</sup>

<sup>m</sup>

<sup>n</sup>

<sup>o</sup>

<sup>p</sup>

<sup>q</sup>

<sup>r</sup>

tum Roma

<sup>f</sup>

<sup>g</sup>

<sup>h</sup>

<sup>i</sup>

<sup>j</sup>

<sup>k</sup>

<sup>l</sup>

<sup>m</sup>

<sup>n</sup>

<sup>o</sup>

<sup>p</sup>

<sup>q</sup>

<sup>r</sup>

<sup>an rever-  
tebatur?</sup>

56 Ut ea, quæ sunt cæsaris cæsari, et quæ sunt Dei Deo, juxta verbum Evangelicum Christi Discipula redderet, quod similiter Salomon dicit : Omnia tempus habent sub sole d.

Tali enim ordinarie Creatori suo famulose \* cognovi. Etenim postquam sue originis partibus vale fecisset, conjugé de medio sublato, omnia reliquit temporalia, et omnem pompam seculi a se penitus abdicavit in monasterio S. Marie de Alvalstro (ubi suum inhumaverat complices ejus) humili in ueste Deo deserviens die qualibet per veram cordis contritionem et humilem oris confessionem peccata sua diluebat; et si forte aliquod verbum aspernum vel inane contra aliquem B de familia dixisset, extemplo illud confitendo emendabat, non semel duntaxat, sed pluries; in nocte ad orandum surgebat, et in galli cantu ex toto, et donec Prima esset decantata, in ecclesia consistebat. Cum vero præ frigoris intensitate adibat aestuarium, partem Psalterii recitabat, quam diu inibi morabatur. Dein ad ecclesiam remeans usque ad prandium moram traxit orando, horasque canonicas audiendo. Post prandium vero orationem repetens operi manuum pro cultu divino sedula, devotaque insistebat : nec opus aliud, quam pium quoque, exercebat. In vigilias ad ecclesiam repedebat, domum sero reversura, ubi, caena sumpta, si sumenda erat, negotiisque expeditis, legebatur Completorium, nemini usque ad mane verbum faciendo.

57 Postquam autem Romam deveniret f, tali eam modo vixisse, perlego. In mane siquidem post vigilias, orationesque nocturnas, antequam domum egredieretur, contrito et humiliato corde (quod Deus non despicit) Confessionem devotissime faciebat; et in aurora domum egressa, visitabat sanctuaria : circa horam nonam, quia C similiter corporeo necessitate annuere oportebat, domum reversa \*; reversa ergo consedebat ad mensam, normam illam, quam sibi constituerat, observando : fecerat quippe ordinationem quandam sanctam, sub qua viveret, et in mensa staret; quam semper pre oculis habens coram se poni faciebat, si in cibo, potu, locutione ne quovis modo eam transgredi contigisset. Terque omni vice Redemptoris sui passionem memorabat in mensa : in principio scilicet, antequam cibum sumeret, in medio et in fine. Quod revera etsi confessores ipsius secretius noscerent, quorundam tamen exteriorum editione signorum, uti complicitis manibus, respiratione, in cælum sublati oculis, palmas sursum attollendo, et his similibus liquido perpendebant. Nonnunquam vero interim mens ipsius in tantum caelestium contemplatione levabatur, quod, quamvis ibidem corporaliter degeret, et sensibus tamen corporis rapta, nihil ex his, que tunc ibi agebantur, donec ad se rediret, penitus advertebat.

58 Silentium præterea, dum cibum sumeret, sollicite observabat, magisque intenta erat lectio-

ni animam saginanti, quam escæ corpus reficienti. Cæterum de mensa surgens, cameram vel capellam introibat per spatum aliquod oratura: deinde vero usque ad Vespertas in aliquo pio opere corporaliter se exercebat : post vero ibat ad S. Petrum vel aliquam stationem : unde rediens, si jejunii dies non erat, dicebat primo Completorium, cæterasque orationes persolvebat, tunc demum cœnaturam. Si vero jejunium agebat, collatione facta cum confessoribus et filia g, orationes suas et laudes Deo decantabat : quibus finitis, in camera cum filia se recipiens omni custodia usque in diem alium silentium observabat. In die quoque sequenti ante prandium per quatuor horas silentium continuando vacabat orationibus, post prandium nihilominus, una duntaxat excepta hora, quam ad loquendum consolatoria, et honesta verba familiæ condescendendo deputaverat, diem integrum in silentio transigebat.

59 Tam multas, tamque longinquas devotiones calens Christi Sponsa peregrinations fecerat, quod bene merito in admirationem vertat audientes. Nam cum marito suo adhuc superstite, E quem sanctis non parum oblectabat monitis et exemplis; cum aliquibus etiam aliis sibi familiaribus clericis atque laicis devotionis causa ecclesiam S. Jacobi in Galitia h devote visitavit i, Coloniisque sacras trium Magorum vise re reliquias k adiit, nec non ad Aquisgranum, ubi B. V. Maria reliquia l conduntur, visitavit. Praeterea corpus S. Mariæ Magdalene, quod in S. Maximino m venerabiliter asservatur. Item reliquias S. Marthæ, quæ in Terascona n condita sunt. Item corpora Apostolorum Thomas et Andreæ, que infra limites regni Siciliae o plebs fidelis digna veneratur honorificentia. Ecclesiam quoque S. Nicolai de Baro p, et S. Angeli de monte Gargano q. Corpora insuper eximiorum Doctorum Ambrosii et Augustini r nullatenus censuit inviso præterire. Sed et B. Francisci limina, cum multos ad equitandum equos habere potuisset, propriis innixa gressibus de Roma transiens usque ad Assisium s, humilem Deo et Sanctis ejus exhibendo famulatum, cum non modico adiit labore. De hoc vide lib. vii cap. iii.

60 Ex magna quoque, qua ad sanctum Olavum regem t devotione afficiebatur, cum adhuc in Suecia foret, ad Norwegiæ regnum per dietas xxx, quanquam et pro nunc plures utique habebat equos, quos ascendere potuisset, per pedes deambulavit, ut illius sanctissimum corpus adoraret. Roman vero incolens, quādiu ibidem moram traxit, quantumlibet intensi vigerent calores et frigora, pluviaeque essent, et via lutose, stationes et sanctuaria peditando indefesse requirebat : ex quo adeo interdum vexabatur, quod pene deficeret videbatur; unde si quandoque a locorum devotorum frequentia quoniamlibet impedita devotioni suæ satisfacere minime potuisset, non sine ingenti hoc mentis angore ferebat. Hinc est, quod in vi libro Mater Dei sibi loquebatur dicens : Cur sic turbaris, filia? Respondit illa : Quia, Domina, non visito loca ista, quæ sunt in Roma : Et Mater; Permittitur tibi, inquit, visitare loca ista cum humilitate et devotione reverenter : quia in hac Roma majores sunt indulgentiae, quam homines credere possint, quas Sancti Dei gloriose sanguine suo et precibus a Filio meo impetrare meruerunt

certum stabili-  
temque vite  
medium te-  
nuit,

variasque  
interdum

h  
i  
k  
l

m  
n  
o

p  
q  
r

peregrinatio-  
nes sacras

A meruerunt. Veruntamen , Filia, non dimittas propter hoc scholas tuas in Grammatica, nec patris tui spiritualis sanctam obedientiam.

institut

61 Tandem, cum senex esset, et prævie multis incommodis, excessivisque laboribus corporis viribus destituti, Jerosolymam ex præcepto Christi perrexit; sancta nimurum loca illa, in quibus idem per dulcissimus Sponsus suus Christus nasci, versari et pati voluit, et mori, visere anhelans, duxit que secum natos suos strenuos milites, dominum Carolum, quem \*, ut supra dixi, in accessu decessit u et dominum Birgerum x cum Domina Catharina ac confessoribus nec non cum multis aliis se comitantibus. Quam vero gratum sit Deo, hominibusque proficuum loca sancta visitare, sanctorumque reliquias honoribus attollere, satis ex eo patet, quod Jerusalem Sponsa adventanti Christus loquebatur dicens: Quando intrastis templum meum dedicatum sanguine meo, sic mundati estis ab omnibus peccatis vestris, ac si tunc levatis essetis de fonte Baptismatis, et propter B labores et devotionem vestram aliquae anime consanguineorum vestrorum hodie liberata sunt, et intraverunt celum in gloriam meam. Nam omnes , qui veniunt ad locum istum voluntate perfecta se emendandi juxta meliorem conscientiam suam , non voluntatem habentes recidire in propria peccata ; his omnia peccata preterita dimittuntur, et augetur eis gratia perficiendi.

ex singulare,  
qua in San-  
ctos,

62 Item in ix cap. libri vii loquitur dicens ; Dicere tibi volo de alio thesauro, qui nondum est in celis, sed est vobiscum in terris: hic thesaurus sunt reliquiae et corpora amicorum meorum Sanctorum, sive putrida sunt, sive recentia , et si reversa sint in cinerem, ac in pulvrem, sive non , ipsa sunt certissime thesaurus meus. Sed querere poteris : cum loquitur Scriptura : Ubi est thesaurus tuus, ibi est cor tuum; quomodo ergo est cor meum cum thesauro isto et cum reliquiis Sanctorum? Respondeo tibi : Summa mea dilectio est omnibus visitantibus loca Sanctorum meorum, et honorantibus reliquias , eorum scilicet, qui miraculis glorificati sunt, et a summis Pontificibus canonizati retribuere aeterna premia secundum voluntatem et fidem et labores visitantium ea ; ideo cor meum est cum thesauro meo . E contra vero non parum Deo displicet, cum iste thesaurus sibi charissimus minus a nobis attenditur, et honoratur. Quod patet ex hoc : nam, cum die Purificationis Mariae Virginis devota Mulier in ecclesia Scarense y existeret; odorem tunc suavissimum insolitus hauit: admirata ergo, et in excessu mentis facta, totius decoris Virginem Matrem Dei cum viro mira pulchritudinis, pontificalibus ornamentis decorato, domino scilicet Brinolpho quandam Scarense episcopo conspiciebat. Cui Virgo dixit : Scias , Filia , quod iste episcopus honoravit me in vita sua , et honore opere confirmavit; cuius vita , quam acceptabilis fuerit Deo , odor , quem sensisti , demonstrat. Nunc autem anima ejus est in conspectu Dei , tamen corpus ejus jacet hic in terra sine honore , et sic ista margarita mihi dilecta locata est inter porcos.

corumque  
reliquias

63 Item cum adhuc esset magistra dominae Blanche z, reginae Suctæ, capsulam eburneam pulcherrimam , in qua multæ Sanctorum reliquie claudebantur, obtinuit, inter quas pretiosi corporis S. Ludovici aa quidpiam, quod de Fran-

cia secum regina portarat, miscebatur : casu er- A. BERTHOL.  
go accidente , capsula in loco minus decenti a do,  
servitoribus posita fuit , et obliterata. Tunc beata Birgitta vidit in spiritu de supradicto vase splen- didum lumen prodire, et admirata, vocem sic dicentem audivit : Ecce ! Thesaurus Dei , qui honoratur in celis , despicitur in terris ; ideo transmigremus ad alia loca: quod ipsa audiens et penitens in altari illud decenter collocari fecit. Cum peregrinationis causa esset in Orchone \* in regno Neapolitano, apparuit ipsi S. Thomas Ortona 1 Apostolus, cuius reliquia ibi sunt, dicens: Revertere iterum huc, et ego tuum adimplebo desiderium. Cum ergo secunda vice illuc reverteretur, rursus B. Apostolus adveniens dixit: Diu desideratum tibi dabo; et absque cunctatio- nem, nemine tangente, aut alias impellente, frusticulum ossis Apostoli Christi de capsula reliquiarum ad manus sancte prosililit Mulieris , quod illa gaudenter, suscipiens reverenter quoque studuit conservare. Aderant tunc namque dominus Thomas, Vexionensis episcopus bb , cum multis aliis, istius sunt testes miraculi.

E ferebatur ve-  
neratione et  
amore.

64 Fuit in civitate Neapolitana in monasterio monialium, quod S. Crucis dicitur, soror quedam, Clara nomine, sancte , ut dicebatur, vita ; que de capillis Virginis Mariae, ut aiebat, a Regina Sancia cc hac impetrarat conditione , ut nulli personæ, nisi per quam certissime sciret honorandas, sanctissimas impetraret reliquias. Cum ergo B. Maria \* ad eandem civitatem veniret , prenominata Christi famula ad se illam vocari fecit, et tradens ei thesaurum pretiosum dixit: Propterea Deum rogo te , ut illum recommandatum habeas, et, sicut decet, veneraris, quia, ut tibi eundem assignarem, edocere sum. Custodi ergo et conserva diligenter tibi depositum, quod tibi hodie commendabo, et hoc erit tibi signum , quod hec loquar; quia cito moriar, et veniam ad illum Dominum meum , quem super omnia dilexit, et diligit anima. Paucis post hoc supervivens diebus quadam die, cum adhuc esset in columis, Ecclesie Sacra menta sibi petit ministrari, quibus munita universa viam carnis est ingressa. Cum vero de veritate rei beata Birgitta anxiaretur, illa , quæ veritatem noverat, apparuit ei dixi- que : Quemadmodum creditur, et verum est, quod de Joachim et Anna ego nata sum, ita verum est, F quod meo in capite crines isti creverunt. Haec Maria , et ita nimurum spiritualis ejusdem affinitatis ratio exigebat, ut Matris pignus Sponsæ Filii committeretur.

## ANNOTATA.

a Petro , Vastenensi dein confessori, Alphonso Giennensi olim episcopo, et Petro Alcastrensi, qui- bus familiaribus potissimum usa est.

b Vide mox dicta ad lit. a.

c De quo numm. 26 et 27 Comment. præ-  
vii.

d Ecclesiastæ 3 y. 1, qui liber a plerisque Salo-  
moni adscribitur.

e Anno 1344, quo obiit maritus ejus Ulpho, ut  
dictum non semel fuit.

f Anno , ut item dictum est szpe, 1346.

g S. Catharina.

h Nimurum Compostellæ.

i De hoc aliisque hic memoratis S. Birgittæ  
itineribus

A. BERTOLI.

**d.** *itineribus vide dicta in Commentario prævio: de Compostellano, Norvegiano etc; § 9: de Neapolitano § 20; de Assisiensi § 19.*

**k** *Dicuntur illoram corpora ex Oriente Constantinopolim, inde Mediolanum ac tandem Coloniæ seculo XII translatæ Frederici Enobarbi tempore.*

**l** *Inter reliquias septennio quolibet Aquisgranii populo ostendit solitas numeratur indusium B. Marie Virginis, quod a Carolo Magno illic depositum serunt.*

**m** *Oppidum est Galliae in Provincia: de reliquiis vero S. Mariae Magdalene, eo loci servatis, vide tom. v Junii pagg. 215 et 222.*

**n** *Tarasco in eadem provincia est, et præcipuo illic in honore est S. Martha, Christi hospita, de qua vide dicta in Opere nostro ad diem 29 Julii, quem sibi sacram habet.*

**o** *S. Andree Amalphie, S. Thomæ vero Ortonæ: uterque locus in regno Neapolitano situs est. Vide Comment. præv. numm. 294, 296, et 297. p Vide num. 200 et seq.*

**B** **q** *In Apulia. Vide num. 298 Comment. prævii.*

**r** *Quiescit S. Ambrosii corpus Mediolani in sui nominis basilica; S. Augustini reliquia præcipue Ticini in Insubria. Vide dicta in Opere nostro ad diem 28 Augusti.*

**f** *De S. Fransico prolixæ tractatam est in Opere nostro ad diem 4 Octobris. De hac S. Birgittæ peregrinatione actum est numm. 289 et tribus seqq. Comment. prævii. Assisium est civitas Umbriae.*

**t** *Nidrosiæ (vulgo Drontheim) in Norvegia præcipue cultum: dies 29 Julii illi sacer est, ad quem in Opus nostrum illatus est. Vide num. 123 Comment. prævii.*

**u** *Anno 1372 Neapoli.*

**x** *Alterum suum filium.*

**y** *Seara sita est in Vestrogothia, Succiæ provincia*

**z** *Joannis I, comitis Namurcensis filia, Regi Sueciae Magno nuptæ; cuius magistra aulae S. Birgitta aliquando fuit. Vide plura § 8 Commentarii prævii.*

**a** *Galliarum regis, cuius gesta fusa illustrata C apud nos habes ad diem 25 Augusti.*

**b** *Vexio civitas Smalandiæ est in Suecia.*

**c** *Vide Annolata in cap. 3 lit q.*

mum consentiebat. Desponsata ergo magnifico viro domino Ulphoni de Ulphon, Principi a Nericia, circiter biennium amplexum differentes orabant jugiter, ut, si convenire deberent, talem prolem gignerent, quæ numquam Deum offendideret, sed sibi indefesse serviret; consummataque matrimonio, omni vice, que in id ipsum redire debuissent, orationem praemittentes, postulabant obnixius, ne peccare eos contingenter, sed fructum bonum Deo gratum de se producent: in Quadragesima autem conjunctionem devitantes, maritus quidem in lecto, ipsa vero super tapetum bancho b superpositum decumbebat. Testimonium sibi perhibet Dominus Alphonsus, quod adeo in gestibus erat morigerata et honesta, quod bene coniugi poterat, innatam sibi fore castitatis virtutem: etenim nec aspectum oculorum erigebat a terra, verum cum magna pudicitia et gravitate, uno et unico viro suo vita functo, nemini ali⁹ de cetero voluit copulari, sed casto fideliisque amore suum amplectens Creatorem, ac diligens, illique se totam penitus impendens, eundem Deum ac Dominum suum et filium Virginis Jesum Christum sponsum merebatur accipere.

66 Hinc est, quod in primo Revelationum libro, xxxviii cap. Pater loquitur ad Filium dicens: Ecce fili, hanc novam Sponsam assigno tibi etc. Hinc etiam in secundo capite ejusdem libri dicit Sponsus ad Sponsam: Ego elegi te, et assumpsi te mihi in Sponsam, ut ostendam tibi secreta mea, quia mihi sic placet. Tu etiam quodam jure facta es mea, cum in morte mariti tui voluntatem tuam in manus meas assignasti; cum etiam, eo defuncto, cogitasti et rogasti, quomodo pauper pro me esse posses, et voluisti omnia pro me relinquare: et ideo jure facta es mea, et oportuit me pro tanta charitate tibi providere; propteressumto mihi in Sponsam et in meam propriam delectationem, qualem Deum decet habere cum anima casta. Haec ibi. Hinc insuper velut acceptam Sponsam ornari atque ad nuptias præparari eam decet: cum in loco supra notato immediate loquitur ad eandem dicens: Ad Sponsam igitur pertinet paratam esse, quando Sponsus voluerit nuptias facere, ut sit ornata decenter et munda.

67 Tunc bene mundaris, si cogitatio tua semper sit circa peccata tua, quomodo te in Baptismo de peccato Adæ mundari, quoties in peccata lapsam te supportavi et sustinui: debet etiam Sponsa habere signa Sponsi sui in pectore, hoc est, attendere beneficia et opera, quæ pro te feci, scilicet, quod nobiliter te creavi tibi dando corpus et animam, quan nobiliter te ditavi dando sanitatem et temporalia; quam dulciter te ad gratiam reduxi, cum pro te mortuus fui et haereditatem amissam tibi restitui, habere volueris. Sponsa debet etiam facere voluntatem Sponsi, quæ est voluntas mea, nisi quod velit diligere me super omnia, et nihil velle aliud, nisi me. Hinc est etiam, quod provido, fidelique servo suo custodiendum, alendamque eandem Sponsam suam cœlestis Sponsus tradit. Loquitur enim angelus ad Christum in cap. xvi, vi libri: Laus sit tibi, Domine mi, ab omni exercitu tuo pro omni dilectione; tu assignasti custodie mee hanc Sponsam hic stantem. Ecce ipsam tibi iterum reassigno etc. Hinc quoque spirituales ex ea filios procreando repromittit, cum

*Castitatem  
perpetuo  
voluit;*

*\*supple:  
dilectus*

**Q**uanquam B. Birgitta conjugio fuerat astricta, semper tamen castissimam, pudicissimamque fuisse, magisque continentiam, quam carnalem copulam dilexisse, probatur. Nam, quemadmodum filia sue Catharinae referre consueverat, antequam nuberet, in sancta virginitate Deo cunctis \* vita sua quam maxime deseruire cupiebat, maluissetque, ut aiebat, mortem subire, quam matrimonium: dum vero despontaretur viro, licet eleganti, non libens, sed renitens, parentibus tamen de-